

**WARRANTY**







### ***GreenPan™ Guarantee Policy***

**Your GreenPan™ cookware is guaranteed for 5 years\***

**\*2 years on coating**

Your GreenPan™ warranty is only applicable on defects in material or workmanship of the product and its non-stick coating under normal, non-professional use in accordance with the Care and Use manual of GreenPan™. If your product is found to be defective during the guarantee period, the original owner may return it to the relevant store. Please also be sure to include a return address, description of product defect, phone number and any other information pertinent to the product's return.

Upon examination of the product by GreenPan™, if it is found to be defective, GreenPan™ will repair any faulty workmanship free of charge, whilst reserving the right to decide to replace the entire product, or if no longer available, a similar product.

Damage caused by misuse, accidents, abuse, overheating, commercial use and/or alteration of the product by end customer, is explicitly excluded from this warranty. This warranty does not cover stains, discolouration or scratches due to normal wear and tear. In no event shall this warranty give rise to any compensation for consequential loss.

This guarantee will only be considered valid upon presentation of dated proof of purchase, this guarantee card and the product purchased. Please retain this guarantee card along with your proof of purchase.

This guarantee does not affect Consumer Statutory Rights within the EU. This guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.



## *Гарантийное обязательство на продукцию GreenPan™*

**Ваша посуда GreenPan™ имеет гарантийный срок на 5 лет\***

**\*2 года гарантии на антипригарное покрытие**

Гарантия на изделие GreenPan™ распространяется только на дефекты материала или производства, а также на антипригарное покрытие при бытовом, непрофессиональном использовании в соответствии с инструкцией по использованию посуды GreenPan™. В случае обнаружения брака, верните это изделие в соответствующий магазин вместе с документами, подтверждающими покупку, и данной гарантийной картой. Пожалуйста, не забудьте указать обратный адрес, описание дефекта, номер телефона, а также любую другую информацию, касающуюся возврата продукции.

В случае обнаружения дефектов материала и/или ошибки производства, изделия будут заменены новыми. В случае замены, если аналог поврежденного изделия больше не производится, GreenPan™ оставляет за собой право произвести замену данного изделия на аналогичное.

Повреждения, возникшие в результате небрежного отношения, неправильного употребления, перегрева, использования в коммерческих целях и/или замена изделия конечному потребителю, явно исключены из этой гарантии. Эта гарантия не распространяется на пятна, обесцвечивание или царапины в результате бытового использования. Ни в коем случае эта гарантия не покрывает никаких компенсаций за косвенные потери.

Гарантия будет признана действительной при предоставлении подтверждения о покупке, данной гарантии и купленного изделия. Пожалуйста, сохраняйте данную гарантию вместе с чеком на покупку.

Данная гарантия не влияет на Законные Права Потребителей на территории Евросоюза. Эта гарантия дает Вам особые юридические права в дополнение к возможным другим правам, принятым в том, или ином государстве.



## **GreenPan™ Záruční podmínky**

**Na Vaše nádobí GreenPan™ se vztahuje záruka po dobu 5 let\***

**\*2 roky na vnitřní povrch**

Vaše záruka GreenPan™ se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování výrobku a jeho nepřílnavého povrchu při běžném, neprofesionální použití v souladu s návodem k používání a údržbě GreenPan™. Pokud během záruční doby zjistíte, že je váš výrobek vadný, můžete jej vrátit do příslušného obchodu. Také prosím nezapomeňte uvést zpáteční adresu, popis vady výrobku, telefonní číslo a další informace, jež by mohly být podstatné.

Pokud je po přezkoumání výrobku GreenPan™ zjištěno, že je vadný, GreenPan™ opraví výrobní vady zdarma, přičemž si vyhrazuje právo rozhodnout o výměně celého výrobku za nový nebo obdobný produkt, není-li již tento k dispozici.

Poškození způsobené nesprávným používáním, nehodou, přehrátím, komerčním použitím a/nebo úpravou produktu koncovým zákazníkem, je výslovně vyloučeno z této záruky. Tato záruka se nevztahuje na skvrny, změnu barvy nebo škrábance způsobené běžným opotřebením. V žádném případě tato záruka nepokrývá náhradu následných škod.

Tato záruka bude považována za platnou pouze po předložení nákupního dokladu, tohoto záručního listu a zakoupeného produktu. Uschovte si tento záruční list spolu s dokladem o kupi.

Tato záruka není v rozporu se směrnicemi EU „O právech spotřebitele“

Tato záruka Vám zaručuje jistá specifická práva, jež se však mohou lišit v závislosti na národním právu jednotlivých států.



## Záruka na výrobok GreenPan™

Na váš riad GreenPan™ sa vzťahuje záruka 5 rokov\*

\*2 roky na vnútorný povrch

Záruka na výrobok GreenPan™ sa týka len kazov materiálu alebo výrobných chýb výrobku a jeho nepriľnavého povrchu v prípade bežného neprofesionálneho používania v súlade s návodom na starostlivosť a údržbu pre panvice GreenPan™. Ak sa v záručnej lehote prejaví kaz výrobku, pôvodný majiteľ môže výrobok vrátiť v príslušnej predajni. Nezabudnite k výrobku priložiť svoju adresu, opis kazu, telefónne číslo a ostatné informácie potrebné na účely vrátenia výrobku.

Ak spoločnosť GreenPan™ po preskúmaní potvrdí kaz výrobku, poskytne bezplatnú opravu chybného vyhotovenia, pričom si vyhradzuje právo rozhodnúť o výmene celého výrobku alebo (ak výrobok už nie je k dispozícii) výmene za podobný výrobok.

Z rozsahu pôsobnosti tejto záruky sa výslovne vylučujú poškodenia spôsobené nesprávnym použitím, nehodou, zneužitím, prehriatím, kommerčným používaním alebo pozmenením výrobku koncovým používateľom. Táto záruka sa nevzťahuje na škvurny, vyblednutie farieb alebo škrabance, ktoré vznikajú z dôvodu bežného opotrebovania. Z tejto záruky v žiadnom prípade nevyplýva nárok na akékoľvek odškodné za následné škody.

Záruku bude možné uplatniť len v prípade predloženia dokladu o nákupe, v ktorom je uvedený dátum nákupu, tohto záručného listu a zakúpeného výrobku. Záručný list uchovávajte spolu s dokladom o nákupe výrobku.

Táto záruka neovplyvňuje zákonom stanovené spotrebiteľské práva v rámci Európskej únie. Touto zárukou sú vám poskytnuté osobitné zákonné práva. Okrem toho môžete mať ďalšie práva, ktoré sa v jednotlivých štátoch líšia.



### Гаранционна полица GreenPan™

Вашият кухненски съд GreenPan™ е с гаранция за 5 години\*

\*2 години за покритието

Вашата GreenPan™ гаранция е приложима само в случай на дефекти в материала или производствени дефекти по продукта и незалепващото покритие при нормална, непрофесионална употреба в съответствие с Упътването за поддръжка и употреба на GreenPan™. В случай че по време на гаранционния срок Вашият продукт се окаже дефектен, първият му собственик има право да го върне в съответния магазин. Моля уверете се, че сте представили обратен адрес, описание на дефекта на продукта, телефонен номер и всяка друга информация, необходима за връщането на продукта.

В случай че след преглеждане от GreenPan™ продуктът се окаже дефектен, GreenPan™ ще поправи всякакви производствени дефекти безплатно. GreenPan™ си запазва правото на решение за подмяна на целия продукт, а в случай, че продуктът вече не е на разположение, на негова замяна с подобен продукт.

Повредите възникнали в резултат на неправилна употреба, злополука, злоупотреба, прегряване, употреба за комерсиални цели и/или промяна на продукта от крайния клиент са изрично изключени от настоящата гаранция. Настоящата гаранция не покрива появата на петна, драскотини или обезцветяването на продукта в резултат от неговото нормално износване. Настоящата гаранция в никакъв случай не поражда право на обезщетение за последствени вреди.

Настоящата гаранция се смята за валидна само в случай на представяне на датирано доказателство за покупка, тази гаранционна карта, както и самия закупен продукт. Моля запазете тази гаранционна карта заедно с вашето доказателство за покупка.

Настоящата гаранция не засяга законовите права на потребителите в ЕС. Настоящата гаранция Ви дава специфични права, като може да имате и други права, които варират от държава до държава.



### **GreenPan™-i garantiitimatingimused**

**GreenPan™ kööginõude garantii kehtivus: 5 aastat\***

**\*2 aastat kattekihile**

GreenPan™-garantii kehtib üksnes toote materjali- ja tootmisvigadele ning külgevõtmatalule kattele eeldusel, et toodet kasutatakse tavatingimuses, mittekommertseesmärgil ning kooskõlas GreenPan™-i hooldus-ja kasutusjuhendile. Kui teie tootel tekib garantiperioodil viga, võib algne omanik selle kauplusesse tagastada. Lisage ka tagasisaatmise aadress, tootevea kirjeldus, telefoninumber ja muu asjakohane info, mis on vajalik toote tagasisaatmiseks.

Kui GreenPan™ leibab toote läbivaatamise käigus, et toode on vigane, remondib GreenPan™ tootmisvead tasuta, jättes endale õiguse otsustada oma äranägemisel selle üle, kas vahetada välja kogu toode või kui selliseid tooteid enam pole, vahetada toode sarnase toote vastu.

Toote väärkasutamise, önnetuste, kuritarvitamise, ülekuumutamise, kommertseesmärgil kasutamise ja/või modifitseerimise korral lõppkasutaja poolt kaatab garantii kehtivuse. Garantii ei kata plekke, värvimuudatusi ega kriimustusi, mis tekivad normaalse kulumise käigus. Selle garantii alusel ei saa nõuda kaasnevate kahjude hüvitamist.

Garantii kehtiv üksnes kuupäevastatud ostutöendi, selle garantiikaardi ja ostetud toote esitamisel. Hoidke see garantiikaart koos ostutöendiga alles.

See garantii ei mõjuta ELis kehtivaid tarbijaõigusi.

See garantii annab teile kindlad juriidilised õigused, samuti võib teil olla muid õiguseid, mis riigiti erinevad.



## *GreenPan™ jamstveni list*

Vaš GreenPan™ pokriven je jamstvom od 5 godina\*

\*2 godine za premaz

Vaše GreenPan™ jamstvo se odnosi samo na greške u materijalu ili u izradi proizvoda i njegova neprijanjajućeg premaza, pod uvjetom korištenja proizvoda isključivo u domaćinstvu (ne profesionalnim kuhinjama), s dužnom pažnjom i u skladu s uputama o uporabi proizvoda. Ukoliko dođe do oštećenja proizvoda unutar jamstvenog roka, vlasnik isti može vratiti na prodajno mjesto. Molimo da pri tome svakako navedete svoje podatke (ime, prezime, adresu, broj telefona), kratki opis nastala oštećenja te sve druge podatke relevantne za povrat proizvoda.

Uvidom u prijavljeno oštećenje proizvoda na prodajnom mjestu, GreenPan™ će ili o svom trošku popraviti manjkavosti, zadržavajući pravo da odluči hoće li manjkavi zamijeniti novim proizvodom, ili ako isti nije dostupan, sličnim proizvodom.

Oštećenja nastala nepravilnom uporabom, zlouporabom, nezgodom, pregrijavanjem, uporabom u profesionalnim kuhinjama te zamjena od strane osobe koja isti nije kupila, isključena su iz ovog jamstva. Ovo jamstvo ne pokriva mrlje, gubitak boje niti ogrebotine nastale zbog uobičajenog trošenja i habanja proizvoda te u tim slučajevima ovo jamstvo ne može biti temelj za naknadu.

Ovo jamstvo će se smatrati valjanim uz predočenje dokaza o kupnji: računa s datumom kupnje te ispunjenim jamstvenim listom. Sačuvajte ovaj jamstveni list zajedno s dokazom o kupnji.

Ovo jamstvo ne utječe na Zakonska prava potrošača unutar EU-a.

Ovo jamstvo Vam daje određena zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.



## *GreenPan™ jótállási szabályzat*

A GreenPan™ főzőedényekre 5 év\* garanciát vállal a gyártó

\*2 évet a bevonatra

A GreenPan™ jótállása kizárálag a termék és a tapadásmentes bevonat anyag- és gyártási hibáira vonatkozik, amennyiben a terméket a GreenPan™ használati utasításának megfelelően, normál háztartási körülmények között használják.

Amennyiben a terméke hibásnak bizonyul a jótállási időszak alatt, az eredeti vásárló visszaküldheti a megfelelő üzletbe. Kérjük, feltétlenül mellékelje a visszaküldési címet, a termék hibájának leírását, a telefonszámát, valamint a termék visszaküldésével kapcsolatos minden egyéb információt.

Miután a GreenPan™ megvizsgálta a terméket, és az hibásnak bizonyult, a GreenPan™ ingyenesen ki fogja javítani a hibákat, miközben fenntartja magának a jogot, hogy a teljes termék cseréje mellett döntsön, vagy ha az már nem kapható, egy hasonló terméket biztosítson.

A helytelen használatból, balesetkből, rongálásból, túlmelegítésből, üzemi felhasználásból és/vagy a terméknek a végfelhasználó általi módosításából eredő károkat jelen jótállás kifejezetten kizára. Jelen jótállás nem vonatkozik a normál használat során szerzett foltokra, elszíneződésre és karcolásokra. Jelen jótállás semmilyen körülmények között nem biztosít kártalanítást a következményes károkért.

Jelen jótállás csak a vásárlást igazoló dátummal ellátott nyugta, jelen jótállási jegy és a megvásárolt termék bemutatása esetén érvényes. Kérjük, órizze meg ezt a jótállási jegyet a vásárlást igazoló nyugtával együtt.

Jelen jótállás nem befolyásolja a vásárlók törvény adta jogait az EU-ban.

Jelen jótállás különleges jogokat biztosít, azonban az országtól függően egyéb jogai is lehetnek.



## *GreenPan™ garantijos suteikimo tvarka*

**GreenPan™ virtuvės indams suteikiama 5 metų garantija\***

**\*2 metų garantija dangai**

Jums suteikta GreenPan™ garantija taikoma tik šio gaminio ir jo nelipnios dangos medžiagų arba gamybos brokui išprastinio, neprofesionalaus naudojimo atveju pagal GreenPan™ Priežiūros ir naudojimo instrukcijų vadovą. Garantiniu laikotarpiu nustačius, kad gaminys yra brokuotas, pradinis savininkas gali grąžinti jį į atitinkamą parduotuvę. Prašome taip pat būtinai nurodyti atgalinį adresą, apibūdinti gaminio defektą, nurodyti telefono numerį bei kitą informaciją, susijusią su gaminio grąžinimu.

Jei, GreenPan™ apžiūrėjus gaminį, bus nustatyta, kad jis brokuotas, GreenPan™ nemokamai pašalinis gamybos broką, pasilikdama teisę spręsti, ar pakeisti visą gaminį, o jei jis nebegaminamas, pakeisti jį panašiu gaminiu.

Ši garantija griežtai netaikoma gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, nelaimingų atsitikimų, piktnaudžiavimo, perkaitimo, komercinio naudojimo ir (arba) galutinio kliento atlikto gaminio pakeitimo. Ši garantija netaikoma dėmės, spalvos pokyčiui arba iibrėžimams, atsiradusiems dėl išprastinio susidėvėjimo. Ši garantija jokiui atveju nesuteikia pagrindo reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl specialių aplinkybių.

Ši garantija bus laikoma galiojančia tik pateikus įsigijimo faktą patvirtinančių dokumentą su data, šią garantijos kortelę ir įsigytą gaminį. Prašome išsaugoti šią garantijos kortelę ir įsigijimo faktą patvirtinančių dokumentą.

Ši garantija neturi įtakos ES galiojančioms įstatymo numatytomis vartotojų teisėms. Ši garantija suteikia jums specifines teises, be to, jūs galite turėti kitų teisių, priklausomai nuo konkrečios valstijos.



## ***GreenPan™ garantijas politika***

**Jūsu GreenPan™ precei garantija 5 gadi\***

**\*2 gadi pārklājumam**

Jūsu GreenPan™ garantija ir piemērojama tikai izstrādājuma un tā nepiedeigošā pārklājuma materiāla vai apdares defektiem normālos, neprofesionālās lietošanas apstākļos atbilstoši GreenPan™ apkopes un lietošanas rokasgrāmatai. Ja garantijas perioda laikā tiek atklāts, ka jūsu izstrādājumam ir defekts, īpašnieks izstrādājumu var atdot veikalām atpakaļ. Lūdzu, pārliecinieties, vai ir norādīta atpakaļsūtījuma adrese, izstrādājuma defekta apraksts, tālrūpa numurs un jebkura cita informācija saistībā ar izstrādājuma atdošanu.

Pēc tam, kad GreenPan™ veiks izstrādājuma pārbaudi un, ja tam būs defekts, GreenPan™ bez maksas novērsīs jebkuras apdares klūmes, saglabājot tiesības lemt par izstrādājuma pilnīgu aizvietošanu vai, ja tāds vairs nav pieejams, aizvietošanu ar līdzīgu izstrādājumu.

Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, ko radījusi gala klienta izstrādājuma nepareiza lietošana, nelaimes gadījumi, īaunprātīga izmantošana, pārkaršana, izmantošana komerciāliem mērķiem un/vai pārveidojumi izstrādājumā. Šī garantija neiekļauj notraipišanos, izbalošanu vai skrāpējumu rašanos izstrādājuma normāla nolietojuma rezultātā. Šī garantija nekādā gadījumā nenosaka jebkādu pienākumu kompensēt izrietošos zaudējumus.

Šī garantija tiks uzskatīta par spēkā esošu tikai, uzrādot datētu pirkumu apliecinošu dokumentu (čeku), šo garantijas karti un iegādāto izstrādājumu. Lūdzu, saglabājiet šo garantijas karti kopā ar pirkuma dokumentu (čeku).

Šī garantija nekādā veidā neietekmē klientiem ar likumu piešķirtās tiesības ES.

Šī garantija sniedz jums noteiktas juridiskas tiesības, tomēr jums var būt arī citas tiesības, kuras katrā valsti būt atšķirīgas.



### GreenPan™ Гарантна полиса

Вашата GreenPan™ – има 5 годишна гаранција\*

\*2 годишна гаранција на горниот слој

Вашата GreenPan™ гаранција е применлива само кога се однесува на дефекти во материјалот или изработка на производот и неговиот нелеплив слој при нормална, непрофесионална употреба и во согласност со прирачникот за грижа и употреба на GreenPan™. Ако Вашиот производ е неисправен за време на гарантниот период, сопственикот може да го врати во релевантната продавница. Ве молиме, бидете сигурни да ја вклучите повратната адреса, опис на дефектот на производот, телефонски број и сите други информации релевантни за враќање на производот.

По проверката односно прегледот на производот од страна а GreenPan™, доколку се утврди дека е неисправен, GreenPan™ ќе ја изврши поправката на дефектот без надомест, или да го замени производот со нов, а доколку истиот повеќе не е достапен, со сличен на него.

Оштетувања предизвикани од неправилна употреба, незгоди, злоупотреба, прегревање, комерцијална употреба или поправка на производот од страна на крајниот корисник,експлицитно се исклучени од оваа гаранција. Оваа гаранција не ги покрива дамките,односно флеките, промена на бојата или гребнатинки поради неправилна употреба, и во никој случај нема да доведат до било каков надомест за консеквентна загуба.

Оваа гаранција се смета за валидна само по презентирање на датумот за доказ на купувње, гарантната картичка и купениот производ. Ве молиме да ги задржите како потврда картичката заедно со Вашиот доказ за купување.

Оваа гаранција не влијае на Законските Права на потрошувачите во рамките на ЕУ.

Оваа гаранција Ви дава конкретни законски права, а Вие исто така можете да имате и други права кое се разликуваат од држава во држава.

**Polityka gwarancyjna GreenPan™****Gwarancja na Twój produkt GreenPan™ udzielana jest na okres 5 lat\*****\* 2 lata na powłokę**

Gwarancja GreenPan™ ma zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do produkcyjnych i materiałowych wad produktu oraz jego powłoki nieprzywierającej, występujących w ramach zwykłego, nieprofesjonalnego stosowania zgodnie z instrukcją użytkowania i konserwacji GreenPan™. Jeśli podczas okresu gwarancyjnego okaże się, że produkt jest wadliwy, pierwotny właściciel może zwrócić go do odpowiedniego sklepu. Do produktu należy dołączyć zwrotny adres korespondencyjny, opis wady produktu, numer telefonu oraz wszelkie inne informacje dotyczące zwrotu produktu.

Jeśli po zbadaniu produktu przez GreenPan™ zostanie on uznany za wadliwy, GreenPan™ bezpłatnie przeprowadzi wszelkie naprawy związane z wadliwym wykonaniem, jednocześnie zastrzegając sobie prawo do podjęcia decyzji o wymianie całego produktu, albo, jeśli produkt ten nie będzie już dostępny, zastąpienia go podobnym produktem.

Uszkodzenia spowodowane wypadkami, niewłaściwym stosowaniem lub nadużywaniem produktu, przegrzewaniem, użytkowaniem komercyjnym i/lub modyfikowaniem produktu przez klienta końcowego są wyraźnie wyłączone z zakresu niniejszej gwarancji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje plam, przebarwień lub zarysowań związanych z normalnym zużyciem produktu. Gwarancja ta w żadnym wypadku nie stanowi podstawy roszczeń dotyczących odszkodowania za straty pośrednie.

Niniejsza gwarancja będzie uznawana za ważną wyłącznie po okazaniu zawierającego datę dowodu zakupu, niniejszej karty gwarancyjnej oraz zakupionego produktu.

Niniejszą kartę gwarancyjną należy zachować wraz z dowodem zakupu.

Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta obowiązujące w Unii Europejskiej.

Niniejsza gwarancja nadaje właścielowi produktu określone prawa. Właścicielowi produktu mogą również przysługiwać inne prawa, różniące się w zależności od kraju.



### *Politica privind garanția GreenPan™*

**beneficiază de o garanție de 5 ani\***

**\*2 ani pentru stratul anti-adeziv.**

Garanția GreenPan™ se aplică doar în cazul defectelor de material sau de manoperă a produsului și a stratului antiaderent, în condiții de utilizare normală, neprofesională, în conformitate cu manualul de întreținere și utilizare a GreenPan™. Dacă produsul dvs. prezintă defecțiuni în timpul perioadei de garanție, proprietarul inițial îl poate returna magazinului relevant. Vă rugăm, de asemenea, să includeți o adresă de return, o descriere a defectului produsului, un numărul de telefon și orice alte informații importante pentru returnarea produsului.

Dacă la examinarea produsului de către GreenPan™, acesta se dovedește defect, GreenPan™ va repara orice defecțiune de manoperă în mod gratuit, rezervându-și dreptul de a decide dacă trebuie să înlocuiască întregul produs, sau în cazul în care acesta nu mai este disponibil, să ofere un produs similar.

Deteriorările cauzate de utilizarea incorectă, accidente, abuz, supraîncălzire, utilizarea comercială și/sau modificarea produsului de către clientul final, sunt excluse în mod explicit din această garanție. Această garanție nu acoperă pete, decolorare sau zgârieturi cauzate de uzura normală. Această garanție nu oferă în niciun caz dreptul la compensații pentru daune pe cale de consecință.

Garanția va fi considerată valabilă numai la prezentarea dovezii dateate a achiziției, a acestui card de garanție și a produsului achiziționat. Vă rugăm să păstrați acest card de garanție împreună cu dovada achiziționării.

Această garanție nu afectează drepturile legale ale consumatorilor din UE. Garanția aceasta vă oferă drepturi legale specifice și puteți avea și alte drepturi care variază de la stat la stat.



## **GreenPan™ Garancijska politika**

**Garancija za Vašo posodo GreenPan™ velja 5 let\***

**\*2 leti na prevleko**

Vaša garancija GreenPan™ velja le za napake materiala ali izdelave izdelka in premaza priti sprijemanju med običajno, neprofesionalno uporabo v skladu s priročnikom o uporabi in negi GreenPan™. Če se izkaže, da se vaš izdelek pokvari v času garancijskega obdobja, ga prvotni lastnik lahko vrne v zadevno trgovino. Prosimo prav tako zagotovite, da navedete povratni naslov, opis okvare izdelka, telefonsko številko in druge podatke, ki bi bili pomembni za vračilo izdelka.

Ko bomo izdelek pri GreenPan™ pregledali in ugotovili, da je pokvarjen, ga bo podjetje GreenPan™ popravilo brez stroškov, medtem ko si pridržuje pravico, da se odloči o zamenjavo celotnega izdelka ali če le-tega več ni na voljo s podobnim izdelkom.

Poškodbe povzročene zaradi malomarnosti, zlorabe, pregrevanja, komercialne uporabe in/ali sprememb izdelka s strani končne stranke, so izrecno izključene iz te garancije. Garancija ne vključuje madežev, razbarvanja ali prask, ki se pojavijo kot posledica običajne obrabe. V nobenem primeru ta garancija ne omogoča kakršnega koli nadomestila za posledično škodo.

Ta garancija je veljavna le v ob predložitvi datiranega dokazila o nakupu, te garancijske kartice in kupljenega izdelka. Garancijsko kartico shranite skupaj z dokazilom o nakupu.

Ta garancija ne vpliva na Pravne pravice potrošnikov znotraj ES.

Ta garancija vam zagotavlja določene pravne pravice in lahko vključuje tudi druge pravice, ki pa se med državami lahko razlikujejo.



## Rregullorja e Garancisë nga GreenPan™

**Produkti juaj GreenPan™ cookware është i garantuar pér 5 vjet\***

**\*2 vjet shtesë**

Garancia juaj nga GreenPan™ zbatohet vetëm pér defektet në material ose ndërtim të produktit dhe në veshjen e tij jo-njitetë nën përdorim normal, jo-profesional në përputhje me manualin e Kujdesit dhe Përdorimit të GreenPan™. Nëse produkti juaj ka dalë me defekt gjatë periudhës të garancisë, pronari i saj mund ta kthejë në dyqanin përkatës. Ju lutem sigurohuni gjithashtu të përfshini adresën e kthimit, pëershkrimin e defektit të produktit, numrin e telefonit dhe çdo informacion tjetër përkatës në lidhje me kthimin e produktit.

Pas ekzaminimit të produktit nga GreenPan™, nëse zbulohet se është me defekt, GreenPan™ do të riparojë falas çdo defekt të ndërtimit të tij, duke ruajtur ndërkohë të drejtën pér të vendosur ndërrimin e të gjithë produktit, ose nëse nuk është më i disponueshëm, një produkt të ngjashëm.

Dëmtimet e shkaktuara nga keqpërdorimi, aksidentet, abuzimi, mbinxehja, përdorimi tregtar dhe/ose modifikimi i produktit nga klienti final, përashtohen kategorikisht nga kjo garanci. Kjo garanci nuk mbulon njollat, çngjyrimet ose gërvishjet pér shkak të veshjeve dhe gërvishjeve të zakonshme. Në asnjë rast kjo garanci nuk do të japë të drejtën e kompensimit pér humbjen e produktit.

Kjo garanci do të konsiderohet e vlefshme pas prezantimit të dëshmisë të datës së blerjes, kësaj letre garancie dhe produktit të blerë. Ju lutem ruajeni këtë letër garancie së bashku me dëshminë e blerjes.

Kjo garanci nuk ndikon në Të Drejtat Statusore të Klientit brenda BE-së.

Kjo garanci ju jep disa të drejta të caktuara ligjore, dhe ju mund të keni gjithashtu të drejta të tjera të cilat ndryshojnë nga njëri shtet në tjetrin.



## ***GreenPan™ Garancija***

**Vaš GreenPan™ pokriven je garanciom od 5 godina\***

**\*2 godine za premaz**

Vaša GreenPan™ garancija važi samo na nedostatke u materijalu ili izradi proizvoda i na non-stick premaz pod normalnim, ne-profesionalnim uslovima upotrebe, u skladu sa Priručnikom za održavanje i korišćenje GreenPan™. Ako se utvrdi da je Vaš proizvod neispravan u garantnom roku, vlasnik može da ga vrati u prodavnicu gde je kupljen. Molimo Vas da ne zaboravite da uključite povratnu adresu, opis kvara proizvoda, broj telefona i druge informacije od značaja za povratak proizvoda.

Nakon ispitivanja proizvoda od strane GreenPan™, ako se utvrdi da je neispravan, GreenPan™ će popraviti nedostatke izrade besplatno, zadržavajući pravo da zameni ceo proizvod, ili ako više nije dostupan, sličnim proizvodom.

Naknada štete usled ne adekvatne upotrebe, nesreće, pregrevanja, komercijalne upotrebe i/ili izmena proizvoda od strane krajnjeg kupca, izričito je isključena iz ove garancije. Ova garancija ne pokriva mrlje, promene boje ili ogrebotine usled normalnog trošenja. Garancija nikako ne nadoknađuje nedostatke nastale neadekvatnom upotrebom.

Ova garancija će se smatrati validnom od datuma kupovine uz prezentaciju dokaza o kupovini, karticom za garanciju. Sačuvajte karticu garancije zajedno sa dokazom o kupovini (računom).

Ova garancija ne utiče na Zakonska prava potrošača unutar EU.

Ova garancija Vam daje određena zakonska prava, a možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.



## *GreenPan™ mahsulotiga kafolat majburiyati*

**Sizing GreenPan™ idishingiz 5 yillik\* kafolatga ega\***

**\*Tagiga oldirmaydigan qoplama uchun esa 2 yillik kafolat**

GreenPan™ buyumiga kafolat faqat material nuqsonlariga (defect) yoki ishlab chiqarishga, shuningdek maishiy, nokasbiy foydalanishda anti kuyindi qoplamaga GreenPan™ idishidan foydalanish qollanmasiga muvofiq tatbiq etiladi. Brak aniqlangan hollarda ushbu buyumni sotib olinganligini tasdiqlovchi hujjatlar bilan va mazkur kafolat kartasi bilan tegishli do'konga qaytaring. Iltimos, yuboruvchining manzilini, nuqson tavsifi, telefon raqami, shuningdek mahsulot qaytarishiga taaluqli har qanday boshqa ma'lumotlarni ko'shatishni unutmang.

Material nuqsonlar yoki ishlab chiqarish xatolar aniqlangan hollarda buyumlar yangisi bilan almashtiriladi. Almashgan hollarda, agar buzilgan buyumning analogi boshqa ishlab chiqarilmagan bo'lsa GreenPan™ ushbu buyumning xuddi shunday buyumga almashish huquqini ortda qoldiradi.

Beparvo qarash, noto'g'ri ishlatish, qizitish, tijorat maqsadlarda ishlatish va buyumni oxirgi iste'molchiga almashtirish natijasida kelib chiqqan nuqsonlar ushbu kafolatdan aniq chiqarib tashlangan. Bu maishiy foydalanish natijasida kafolat dog'lar, rang yo'qolishi yoki qirilgan joylarga tatbiq etilmaydi. Hech qanday vaziyatda bu kafolat qo'shimcha talofatlar uchun hech qanday haq to'lovlarni qoplamaydi.

Kafolat sotib olinganligi haqida tasdiqlovchi ushbu kafolatni va sotib olingan buyumni taqdim etishga haqiqiy deb topiladi. Iltimos, ushbu kafolatni sotib olingan chek bilan saqlab qo'ying.

Ushbu kafolat Yevro ittifoq xududida iste'molchilar qonuniy huquqlariga ta'sir etmaydi. Bu kafolat shu yoki boshqa davlatda qabul qilingan boshqa mumkin bo'lgan huquqlarga qo'shimcha qilib sizga alohida yuridik huquqlar beradi.

[www.cookware-co.com](http://www.cookware-co.com)

1400005546